MAR DEL SUR

PARTE DE LA COSTA OCCIDENTAL PATAGÓNICA.

CHILOÉ.

CARTA ESFÉRICA

QUE CONTIENE LA COSTA OCIDENTAL PATAGÓNICA

comprehendida entre los 41 y 46 grados de latitud meridional, con inclusion del pequeño archipielago de Chiloé y parte del grande de los Chonos. Reconocida y levantada de Real Orden y comision del Exemo. Sor. Baylio Frey Don Francisco Gil y Lemos Virrey del Perú por el Alferez de Fragata Primer Piloto de la Real Armada Don Josef de Moraleda en los años de 1792 á 1796.

Notas

1ª Que esta Carta se ha formado orilleando las costas que contiene, con multitud de enfilaciones, repeticion de bases y serie ordenada de triangulos por toda ella: con las observaciones de Latitud en tierra que indica esta (*) señal; y con precisa sugecion á la Longitud observada astronómicamente en el pueblo de S. Carlos de Chiloe en 1790 por las corbetas de la Marina Real Descubierta y Atrevida.

2ª Que ninguno de los esteros que tiene puede ser puesto para embarcaciones grandes ni medianas, porque no tienen fondos proporcionados para la seguridad de los bugues, pues á tiro de piedra de sus agnas orillas no se encuentra el fondo con cien varas de sondaleza. No tienen terreno á proposito para cultivo, produccion útil alguna para ser poblados, ni facil internacion desde su interior á las pampas ó terrenos del Este de la Cordillera Real, cuyo término ocidental es dicha costa; y sus esteros citados no son mas que unas estrechas profundas quebradas de aquella inferiores al nivel del Mar. No hay en toda la costa sino alguno navegable; y solo lo son Aysen, Palena y Comau para muy pequeñas piraguas ó panchitas que pueden internarse hasta donde alcanzan las mareas, esto es, á cosa de dos leguas de la boca; porque ademas de su corto caudal, discurren por planos inclinados, tienen el cauce ocupado de muchedumbre de troncos de árboles sumergido y peñolería de los derrumbes.

3. Todos los terrenos y alturas que se demuestran en esta carta son de la cordillera real de los Andes, cuyas cumbres las mas estan cubiertas de nieve en el Invierno, de la que por lo regular se destituyen, unas mas, otras menos y algunas totalmente al finalizar el Verano. Las que siempre estan mui cubiertas de ella, y se particularizan por su grande elevacion, son el bolcan de Osorno, el pico de Ponchehuo, Huellaype, Melican, Relihuentru, Chayapiren, el famoso Corcobado, Yanteles, Melimoyu, Yenacumen, Menlolat, Cay y Macá; y de esta hacia el Sur ó estrecho de Magallanes se destituye menos de nieve la citada Cordillera, se quiebra mucho y disminuye su elevacion

Longitud ocidental del Observatorio de Cadiz.

Escala de la hasta la media
606500
Inches
Centimetres
Colour Chart #13
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black
2010 Ministerio de cultura

2010 Ministerio de Cultura

50-A-6

Costa Patagonica occidental.

Carta que comprende desde los 41.° à 46.° de Latitud Sur, con los Archipielagos de Chiloe y de los Chonos. por Moraleda desde 1792 à 1796.

MUSEO NAVAL
Catalogación de cartas. 1957
INVENTARIO 1756
SIGNATURA 50-A-6

MUSEO NAVAL
Catalogación de cartas. 1942.
INVENTARIO
SIGNATURA

Español manuscrito
XL-6

C 86
1

MAR DEL SUR

PACIFIC.

PARTE DE LA COSTA OCIDENTAL PATAGONICA.

GOLFO DE ANCUD

GOLFO DEL CORCOBADO

ISLA DE CHILOÉ

Punta de Quedal
Pta de Capitanes
Rs y Caleta de S. Luis
Pta de las Estaquillas
Caleta d. Parga
Pta de Quillahua.
Pta d. Godoy
Boca de Maullin.
Fuerte d. Sn Fran.co Xavier d. Maullin
Cuestas y Rs de Parga.
Rs y Cuestas de Amancaes
Casa y Rs Frio
Camino que conduce desde Chiloé á Osorno y Valdivia.
Casa de refugio
Cuesta de la Baca.
Rs del Peñon, ó de Maullin segun los indios gentiles
Rs Pallihue
Rs d. Solaura
Caxemalpui
Pta Coronel
Ensenada d. Panitao
Chayahue
Parte de la laguna de Llauquihue.
Volcan de Osorno, Panaahue, ó Hueñauca
Laguna de Panahilla.
Situacion muy proximam.te cnocida de la orilla occidental de la laguna de Nahuelhuapi averiguada en 1794.
Quartel del tio Padilla.
Desembarcadero del Este.
Laguna de todos Santos.
Desagüe de Calbutue
Laguna de Calbutue ó la Verde.
Entrada del camino de Bariloche por donde los vecinos de Chiloé transitaban á la antigua mision de Nahuelhuapi.
Rs d. Caylhun
Montaña de Queyllape
Quebrada y Rio de Ralum.
Estero de Reloncavi.
Llano de Yate
Montaña de Llebcan.
Isla de Maullin.
Isla de Huas.
Bajo del Rejistro.
Isla de Paluqui.
Bajo d. S. José
Rs Contao
Pta de Aulen.
Pta de Chouchil.
Ensen.a d. Hualaylhuen
Montaña de Relihuentu.
Esterillo de Cahuelmo
Esterillo de Quintuhuepu
Estero de Comau
Rs de Comau ó Leteu
Pta de Chulao
Ayllacara
Is de Yea.
Rs de Huell
Morro de Rehihue
Estero de Rehihue
Pta de Chumelin.
Pta de Pilpilhuapi.
Boca de Pirilauguen.
Montaña de Chayapiren.
Laguna de Pirilauguen.
Rs d. Chanalue ó Rayos.
Rs Linlen.
Cerro de Volcun ó Lagartijar.
Estero d. Chaiten.
Is d. Puduhuapi
El Pan de Azucar
Estero d. Palpitad.
Gran montaño, ó volcan del Corcobado.
Rs Corcobado.
Pta y Lag.a de Canap.
Pta de Cucolhua
Playa de Gilamapo
Morro d. Mesa
Rs Yeli.
Morro de Yeli.
Cerro de Minahuenlay.
Esteros de la Pasca.
Ensen.a y Rias Tictoc.
Rs y Montaña d. Coca.
Pta de Hualo.
Estero de Palena.
Rs d. Palena.
Morro de Palena.
Ensen.a d. las islas.
Morro del medio.
Morro d. Yelen.
Pta d. Sto Domingo.
Monta de Melimoyu, ó las cuatro tetas.
Canal del Refugio.
Bahia de los Islas.
La Silla.
Canal de Tacap.
Montaña de Yenacurmen.
Boca de Chalquemuan.
Is de Llancahue.
Is Chaugues
Is Tabon
Is Cullin
Is Chihuapi.
Is Abtao
Is Quenu
Is Lagartija
Is de Lauhue
Is Chulin
Is Chuit
Islas desiertas
Is Talcan.
Is Yenequina
Is d. Nayahue
El Solitario.
Is Huacance.
Pta Chayline
Bs de Paguitin.
Islote d. Moyuguen.
Is Silance.
Is Huayuince.
Is Huayteca.
Ascencion.
Silalay
Is Ituminac.
Is Cepcayec.
Is Aluldeqi.
Is Taumapa.
Is Lemihuenes
Is Nania
Is Tapoc.
Is Malinao.
Is Laygora.
Is Quiquet.
Is Lamelec.
Is Tuyuenep
Is Tacap.
Is Telhuenahuencc
Is Telhuelal.
Is del Refugio.
Is Yalaz
Is Caniao.
Is d. Caniao.
Pta de Pucoyhuen
Is Huapiquitan
Punta de Pelloy
Pta de Quilan
Is de Yanchao
Rio de Yalb
Yala y Estero de Yucumo
Barra de Chechleb
Estero de Agrantumo
Punto superior de Isla de la Sta Pedro
Is Coldin
Is Caylin
Is Tanpe
Bs de Chayhuau
Is Chaulin
Pta Huechupicun
Is Tanqui
Is de Acuy
Is Compu
Is Chadmo
Punta de Chaiguin
Pta de Ipun Leo
Rio tablayuca
Rio de Medina
Pta de Pelpi
Pta de Huecuyhuahuon.
Pta d. Caychuahuon.
Pta de Pulpui
Estero de Chepú
Caleta de Maralqui
y tetas de Maralqui
Pta de Cocotue
Pe Cocotue
Pidelo
Pe Socoo
Punta de Sangallan
Pta de Remolinos
Chacao.
Manao
Tuduco
Linao
Playa de Aluco
Encenada de Ocar
Morro de Chegoo
Rio de Colu
Laguna de Inicabi
Pa de Anay
Rio de Anay
Isla de Quinchan
Castro
Rauco
Yutuy
Curahue
Quinchica
Chanchi
Yad.
Apabon
Pta de Fitulit
Willinco
Terab
Pta de Ahoni
Lag.a de Atuy
Pitad
Quelten
Compu
Rio tablayuca
Pta de Ipun Leo
Chadmo
Punta de Chaiguin
Guildad
Yalad
Isla Colin
Punta de Pelloy
Pta de Quilan
Is de Yanchao
Rio de Yalb
Yala y Estero de Yucumo
Barra de Chechleb
Estero de Agrantumo
Punto superior de Isla de la Sta Pedro
Is Huapiquitan
Isla del Huafo.
Gran canal ó boca del Huafo.
Is de Queitao.
Is Chaulinec
Is Allao
Is Apiao
Is Tuguy
Is Yuenac
Is Cahuache
Is Tenguelin
Is Linlin
Is Linua
Is Cheulin
Is de Jac
Is Chelin
Bs Tiguiu
Is Calbuco
Is Tenquen
Is Cochamo
Is Metalqui
Is Huar
Is Quehui
Is Mechuque
Is Chelin
Is Chaulinec
Is Allao
Is Apiao
Is Tuguy
Is Yuenac
Is Cahuache
Is Tenguelin
Is Linlin
Is Linua
Is Cheulin
Is de Jac
Is Chelin
Bs Tiguiu
Is Calbuco
Is Tenquen
Is Cochamo
Is Metalqui
Is Huar
Is Quehui
Is Mechuque

CARTA ESFÉRICA

2010 Ministerio de Cultura

CARTA ESFERICA

QUE CONTIENE LA COSTA OCIDENTAL PATAGÓNICA

comprehendida entre los 41 y 46 grados de latitud meridional, con inclusion del pequeño archipielago de Chiloé y parte del grande de los Chonos. Reconocida y levantada de Real Orden y comision del Exmo. Sor. Baylio Frey Don Francisco Gil y Lemos Virrey del Perú por el Alferez de Fragata Primer Piloto de la Real Armada Don Josef de Moraleda en los años de 1792 á 1796.

Notas

1ª Que esta Carta se ha formado orilleando las costas que contiene, con multitud de enfilaciones, repeticion de bases y serie ordenada de triangulos por toda ella: con las observaciones de Latitud en tierra que indica esta (*) señal; y con precisa sugecion á la Longitud observada astronómicamente en el pueblo de S. Carlos de Chiloé en 1790 por las corbetas de la Marina Real Descubierta y Atrevida.

2ª Que ninguno de los esteros que tiene puede ser puesto para embarcaciones grandes ni medianas, porque no tienen fondos proporcionados para la seguridad de los bugues, pues á tiro de piedra de sus agnas orillos no se encuentra el fondo con cien varas de sondaleza. No tienen terreno á proposito para cultivo, produccion útil alguna para ser poblados, ni facil internacion desde su interior á las pampas ó terrenos del Este de la Cordillera Real, cuyo término ocidental es dicha costa; y sus esteros citados no son mas que unas estrechas profundas quebradas de aquella inferiores al nivel del Mar. No hay en toda la costa sio alguno navegable; y solo lo son Aysen, Palena y Comau para muy pequeñas piraguas ó panchitas que pueden internarse hasta donde alcanzan las mareas, esto es, á cosa de dos leguas de la boca; porque ademas de su corto caudal, discurren por planos inclinados, tienen el cauce ocupado de muchedumbre de troncos de arboles sumergidos y peñolería de los derrumbes.

3. Todos los terrenos y alturas que se demuestran en esta carta son de la cordillera real de los Andes, cuyas cumbres las mas estan cubiertas de nieve en el Yvierno, de la que por lo regular se destituyen, unas mas, otras menos y algunas totalmente al finalizar el Verano. Las que siempre estan mui cubiertas de ella, y se particularizan por su grande elevacion, son el bolcan de Osorno, el pico de Doñeehemo, Quellaype, Velican, Relihuentu, Chayapiuen, el famoso Corcobado, Yanteles, Melimoyu, Yenacúmen, Menlolat, Cay y Macá; y de esta hacia el Sur ó estrecho de Magallanes se destituye menos de nieve la citada cordillera, se quiebra mucho y disminuye su elevacion

Longitud ocidental del Observatorio de Cadiz.

Colour Chart #13
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black
2010 Ministerio de Cultura

50-A-6

Costa Patagonica occia

Carta que comprende desde los 4

con los Archipielagos de Chil

por Moraleda desde 17

Pase a la

MUS

Catalogación

INVENTARI

SIGNATURA

Español manuscrito

XL-6

2010 Ministerio de Cultura

Costa Patagonica occidental.

Carta que comprende desde los 41.° à 46.° de Latitud Sur, con los Archipielagos de Chiloe y de los Chonos.

por Moraleda desde 1792 à 1796.

MUSEO NAVAL
Catalogación de cartas. 1957
INVENTARIO 1756
SIGNATURA 50-A-6

MUSEO NAVAL
Catalogación de cartas. 1942.
INVENTARIO
SIGNATURA

Español manuscrito
XL-6

C 86
1

2010 Ministerio de Cultura